תְּהִלִּים קכא

TEHILIM 121

This psalm reminds us that Hashem will protect us from all evil, both physical and spiritual and will bring us out of exile.

Este salmo nos recuerda que Hashem nos protegerá de todo mal, tanto físico como espiritual y nos sacará del exilio.

שִׁיר לַמַּעֲלוֹת, אֶשָּׂא עֵינַי אֶל הֶהָרִים, מֵאַיִן יָבֹא עֶזְרִי.

Shir lama-alot, esah einai el heharim, me-ayin yavo ezri.

A song of ascents, I lift my eyes to the mountains, from where does my help come?

Canto de subidas, alzo mis ojos a los montes, ¿de dónde viene mi socorro?

עֶזְרִי מֵעִם יהוה יאהדונהי, עֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ.

Ezri me-im Adonai, oseh shamayim va-aretz.

My help comes from Adonai, Maker of heaven and earth.

Mi ayuda viene de Adonai, Hacedor del cielo y de la tierra.

אַל יִתֵּן לַמּוֹט רַגְלֶךָ, אַל יָנוּם שֹׁמְרֶךָ.

Al yiten lamot raglecha, al yanum shom'recha.

He will not allow your foot to slip, your Guardian will not slumber.

Él no permitirá que tu pie resbale, tu Guardián no se adormecerá.

הִנֵּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן, שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל.

Hineh lo yanum v'lo yishan, shomer Yisra-el.

He neither slumbers nor sleeps, the Guardian of Israel.

No se adormece ni duerme, el Guardián de Israel.

יהוה יאהדונהי שֹׁמְרֶךָ, יהוה יאהדונהי צִלְּךָ עַל יַד יְמִינֶךָ.

Adonai shom'recha, Adonai tzil'cha al yad y'minecha.

Adonai is your Guardian, Adonai is your shelter at your right hand.

Adonai es tu Guardián, Adonai es tu refugio a tu diestra.

יוֹמָם הַשֶּׁמֶשׁ לֹא יַכֶּכָּה, וְיָרֵחַ בַּלָּיְלָה.

Yomam hashemesh lo yakekah, v'yare-ach balailah.

The sun will not strike you by day, nor the moon by night.

El sol no te herirá de día, ni la luna de noche.

יהוה יאהדונהי יִשְׁמָרְךָ מִכָּל רָע, יִשְׁמֹר אֶת נַפְשֶׁךָ.

Adonai yishmorcha mikol ra, yishmor et nafshecha.

Adonai will protect you from evil, and will protect your soul.

Adonai te protegerá del mal y protegerá tu alma.

יהוה יאהדונהי יִשְׁמָר צֵאתְךָ וּבוֹאֶךָ, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.

Adonai yishmor tzet'cha uvo-echa, me-atah v'ad olam.

Adonai will guard your departure and your arrival, from this time and unto eternity.

Adonai guardará tu salida y tu llegada, desde este momento y hasta la eternidad.

Copyright © Kabbalah4All Congregation.
PLEASE DO NOT PRINT THESE PAGES.